

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 mars 2014

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

**Révision de l'article 23, alinéa 3,
de la Constitution en vue de garantir
le droit à la sécurité**

(déposée par MM. Charles Michel,
Daniel Bacquelaine et Patrick Dewael)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 maart 2014

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**Herziening van artikel 23, derde lid,
van de Grondwet, teneinde het recht
op veiligheid te waarborgen**

(ingediend door de heren Charles Michel,
Daniel Bacquelaine en Patrick Dewael)

RÉSUMÉ

Les auteurs de la présente proposition de révision de la Constitution souhaitent ajouter le droit à la sécurité au catalogue des droits fondamentaux énoncés au titre II de la Constitution.

SAMENVATTING

De indieners van dit voorstel tot herziening van de Grondwet wensen het recht op veiligheid toe te voegen aan de reeks van grondrechten die is opgenomen in titel II van de Grondwet.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdeH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La déclaration de révision de la Constitution, publiée au *Moniteur belge* du 7 mai 2010, ouvre à révision le titre II de la Constitution en vue d'y insérer un article nouveau garantissant le droit à la sécurité.

Le droit à la sécurité est un droit fondamental. Il est un préalable indispensable à l'exercice des autres droits et libertés fondamentaux. Le citoyen demande que les règles définies comme étant indispensables à la vie en commun soient respectées. Il veut que les comportements qui s'en écartent et qui constituent une infraction fassent l'objet d'une réponse rapide, proportionnée, mais ferme.

Le droit à la sécurité est un droit fondamental. Si ce droit n'est pas respecté, les libertés et droits fondamentaux reconnus par notre Constitution ne peuvent être garantis de manière effective. C'est pour cette raison que le Mouvement Réformateur plaide pour que ce droit soit inscrit explicitement dans la Constitution.

Les citoyens sont en droit d'attendre des autorités publiques qu'elles garantissent le plein exercice de leurs droits et libertés.

L'article 5 de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales prévoit explicitement que toute personne a droit à la liberté et à la sûreté. L'article 67 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne charge l'Union de constituer un espace de liberté, de sécurité et de justice et d'assurer un niveau élevé de sécurité.

La Déclaration universelle des droits de l'homme prévoit explicitement à son article 3 que tout individu a droit à la vie, à la liberté et à la sûreté de sa personne. Le Pacte international relatif aux droits civils et politiques reprend également dans son article 9 que tout individu a droit à la liberté et à la sécurité de sa personne.

Les auteurs de la présente proposition considèrent que le droit à la sécurité doit être explicitement inscrit dans notre Constitution. Les auteurs estiment que la notion de sécurité doit être entendue comme la sécurité objective des personnes et des biens. En inscrivant ce

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De verklaring tot herziening van de Grondwet die op 7 mei 2010 in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt, maakt titel II van de Grondwet voor herziening vatbaar, teneinde “een nieuw artikel in te voegen om het recht op veiligheid te waarborgen”.

Het recht op veiligheid is een grondrecht. Het is een noodzakelijke vereiste om concreet gestalte te geven aan de andere fundamentele rechten en vrijheden. De burger wil dat de regels in acht worden genomen zonder welke samenleven onmogelijk is. Gedrag dat niet strookt met die regels en een overtreding vormt, wil hij bestraft zien met een snelle en evenredige, maar niettemin kordate sanctie.

Het recht op veiligheid is een grondrecht. Als dat recht met voeten wordt getreden, kunnen de in onze Grondwet verankerde fundamentele rechten en vrijheden niet daadwerkelijk worden gewaarborgd. Daarom pleit de MR-fractie ervoor dit recht uitdrukkelijk in de Grondwet op te nemen.

De burgers mogen van de overheden verwachten dat die de onverkorte verwezenlijking van hun rechten en vrijheden waarborgen.

Artikel 5 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden bepaalt uitdrukkelijk dat elke recht heeft op vrijheid en veiligheid. Artikel 67 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie gelast de Unie in een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht te voorzien, alsook een hoog veiligheidsniveau te waarborgen.

Artikel 3 van de Universele Verklaring van de rechten van de mens bepaalt uitdrukkelijk dat iedere recht heeft op leven, vrijheid en onschendbaarheid van zijn persoon. Tevens bepaalt artikel 9 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten dat iedere recht heeft op vrijheid en op veiligheid van zijn persoon.

De indieners van dit voorstel tot herziening menen dat het recht op veiligheid uitdrukkelijk in onze Grondwet moet worden opgenomen. Volgens hen moet het begrip “veiligheid” worden verruimd tot de objectieve veiligheid van mensen en goederen. Via een verankering in

droit dans notre Constitution, les auteurs souhaitent placer au rang des priorités constantes du Parlement et du gouvernement ce droit fondamental qui conditionne le respect des autres libertés et droits fondamentaux de chaque citoyen.

Charles MICHEL (MR)
Daniel BACQUELAINE (MR)
Patrick DEWAEL (Open Vld)

onze Grondwet beogen de indieners dit grondrecht te verheffen tot een constante aandachtsfactor voor het Parlement en de regering, temeer daar het ten grondslag ligt aan de inachtneming van de andere fundamentele rechten en vrijheden van elke burger.

PROPOSITION DE RÉVISION

Article unique

L'article 23, alinéa 3, de la Constitution est complété par un 6° rédigé comme suit:

"6° le droit à la sécurité.".

12 février 2014

Charles MICHEL (MR)
Daniel BACQUELAINE (MR)
Patrick DEWAEL (Open Vld)

VOORSTEL TOT HERZIENING

Enig artikel

Artikel 23, derde lid, van de Grondwet wordt aangevuld met een 6°, luidende:

"6° het recht op veiligheid.".

12 februari 2014